

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 93 (1975)
Heft: 45: Umweltschutz am Beispiel

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BAUFACHLITERATUR

DURCH IHRE FACHBUCHHANDLUNG

**Jetzt
ein weiteres
AS* der
Baufachliteratur**

Mauerwerk- Kalender 1976

**Taschenbuch für Mauerwerk,
Wandbaustoffe, Schall-,
Wärme- und
Feuchtigkeitsschutz.**

**Erscheinungstermin:
Oktober/November 1975**

Schriftleitung: Peter Funk

1. Jahrgang

Etwa 600 Seiten mit vielen Bildern, Tafeln und
Tabellen. DIN A 6. 1975

Kunststoffeinband DM 50,- ISBN 3-433-00715-2

Ein neues Handbuch für eine Bauart, deren
Geschichte mehr als 6000 Jahre alt ist – ein neues
Handbuch für Baufachleute – das Gegenstück zum
„Beton-Kalender“.

Eine Garantie für den aktuellen und informativen
Charakter dieses Nachschlagewerkes sind allein
schon die Autoren. Kapazitäten aus dem Fachgebiet
des Mauerwerkbaues. Konzeption und Aufbau wurden
vom „Beton-Kalender“ übernommen, der sich in
seiner Form seit Jahrzehnten bewährt hat.

Die Vielzahl der Anfragen zeigt, welch reges Interesse
dem ersten Jahrgang dieses neuen Handbuches
entgegengebracht wird. Dem „MK“ ist es damit in
kürzester Zeit gelungen, sich einen Namen beim
Fachpublikum zu machen, und zählt bereits heute zum
„Kreis der Standardwerke“.

***Sichern auch Sie sich Ihr AS – bestellen Sie
gleich – Sie machen damit den besten „Stich“!**

VERLAG VON WILHELM ERNST & SOHN
BERLIN MÜNCHEN DÜSSELDORF

Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine. Offizielles
Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein,
der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich,
der ASIC, Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure.

93. Jahrgang Heft 45

6. November 1975

Umweltschutz am Beispiel

Inhalt

Neuerung in der Redaktion. Von R. Schlaginhausen	719
Abwasserreinigungsanlage Uhriesen-Dachsen . . .	719*
Abwasserreinigungsanlage Rhein	723*
Heizanlagen richtig planen. Von E. Fehr	725
Mit Filzmatten gegen die Ölpest. Von M. J. Tidick . .	728
Düngemittel und Baustoffe aus Müll und Klärschlamm	728
Die Gefahr der Fluorkohlenwasserstoffe. Von Mar- kus Fritz	729
Schweiz. Register der Ingenieure, der Architekten, der Ingenieur-Techniker, der Architekt-Techniker und der Techniker	730
Schlagworte oder echte Anliegen? Von der VLP . .	732
Die Russeiner Holzbrücke. Von Paul Caminada . .	732*

Umschau

Mikrobe gegen Ölpest. Schweiz. Bauzeitung. Vollbio- logische Kläranlage	733*
Wiederherstellung der Guildhall in London. Die Elek- trizitätswirtschaft zur eidgenössischen Initiative gegen Kernkraftwerke. Brasilien schafft Nachwuchs für Atomenergieboom	734*

Ankündigungen

Bauen auf fremden Grund. Tendenzen – Neuere Architektur im Tessin	734
--	-----

Grüne Seiten vorn

Laufende Wettbewerbe. Wettbewerbsausstellungen .	G 153
Aus Technik und Wirtschaft	G 154*

Grüne Seiten hinten

Aus Technik und Wirtschaft. Mitteilungen aus dem SIA	G 155*
Öffentliche Vorträge	G 156

Soeben in unserem Verlag erschienen:

Schweizerische Strahlflugzeuge und Strahltriebwerke. Von Georges Bridel. Umfassende Darstellung der bedeutenden schweizerischen Leistungen auf diesem Gebiet. Heraus- gegeben in Zusammenarbeit mit dem Verkehrshaus der Schweiz. 106 Seiten, 70 Abb., 1 Falttafel. Format A5	15.—
Computereinsatz im kleinen und mittleren Ingenieur- und Architekturbüro. Vorträge der Informationstagung der SIA-Fachgruppe der Ingenieure der Industrie (FI) vom 5. und 6. April 1974 in Zürich. 193 Seiten mit Abb. und Tabellen. Format A4	60.—

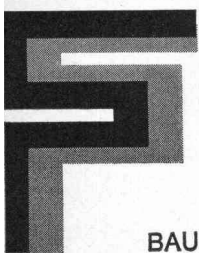
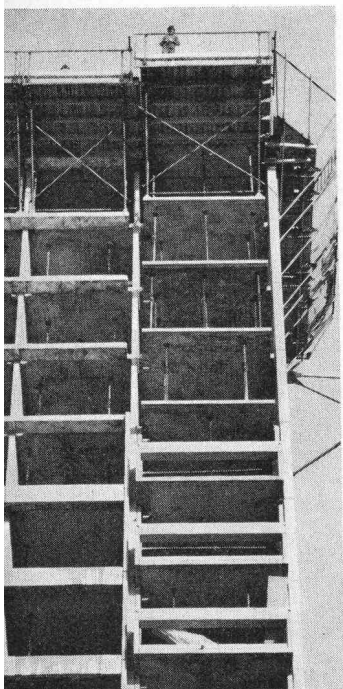
SABAG

SABAG hat, was Ihre Kundschaft will!

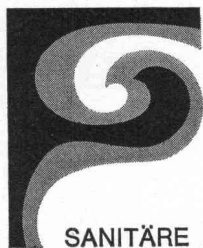
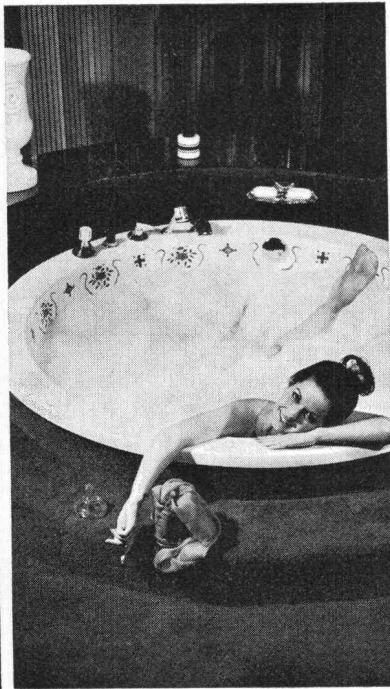
Darum lässt Sie SABAG nie im Stich. Die Wunschliste Ihrer Kunden kann lang sein — das Spektrum der Wünsche kann breit und einzelne mögen ausgefallen sein: SABAG ist für Sie da. Was immer Sie für Ihre Kunden brauchen, bei SABAG finden Sie es unter einem Dach. Das erleichtert Ihnen die Arbeit. Für Baumaterialien, Wand- und Bodenplatten, sanitäre Apparate, Küchen und Ablaufleitungen ist SABAG Ihr idealer Geschäftspartner.

Permanente Ausstellungen:

- Sanitäre Apparate, Küchen und Plattenbeläge in Genf, Lausanne, Biel, Wangen b. Olten, Luzern,
- Küchen und Plattenbeläge auch in Basel,
- Plattenbeläge auch in Delémont.



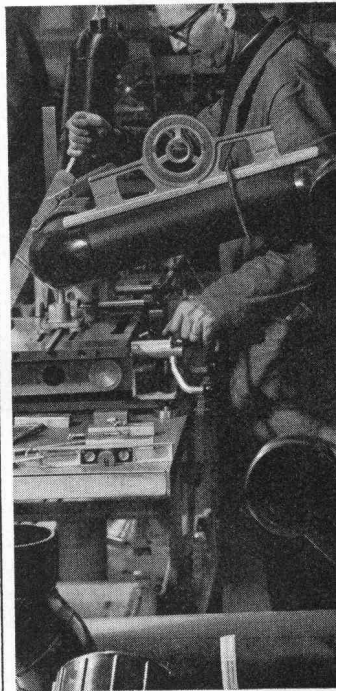
BAUMATERIAL



SANITÄRE APPARATE



KÜCHENEINRICHTUNGEN



ABLAUFLEITUNG

SABAG AG 2501 BIEL
SABAG AG 4612 WANGEN
SABAG AG 4051 BASEL
SABAG + BAUMATERIAL AG 6002 LUZERN
SABAG LAUSANNE SA 1000 LAUSANNE 13
SABAG LAUSANNE SA 1200 GENF
MATÉRIAUX SA, 2800 DELÉMONT

☎ 032 22 58 44
☎ 062 32 23 33
☎ 061 25 82 44
☎ 041 44 51 51
☎ 021 26 90 31
☎ 022 20 79 33
☎ 066 21 12 81

SABAG

TROCAL[®] Kunststoff- Fenster kosten nur einmal Geld: bei der Anschaffung

TROCAL Kunststoff-Fenster bieten alles, was man heute von einem Fenster verlangen sollte.

TROCAL-Kunststoff-Fenster halten jeder Witterung stand. Jahraus, jahrein. Doch Witterungsbeständigkeit ist nur einer von vielen Vorteilen.

- Wartungsfrei — auch nach Jahrzehnten sind keine Erhaltungsanstriche nötig. Das spart Zeit und Geld.
- Fugendicht — ausgereifte Fertigungsverfahren und eine bewährte Dichtung lassen Wind und Wetter draussen.
- Material- und farbbeständig — auch unter extremen Bedingungen, das haben Kunststoff-fenster von Dynamit Nobel seit etwa 20 Jahren bewiesen.
- Wärme- und schalldämmend — und ein spezielles Schalldämmfenster reduziert Lärm und Heizkosten sogar auf ein Minimum.
- Pflegeleicht — glatte Oberflächen sorgen dafür, dass sich kaum Schmutz festsetzen kann.

Neu: TROCAL-COLOR-Fenster

Bitte informieren Sie sich. Sprechen Sie mit unseren Fachleuten. Wir finden auch für Ihr Fensterproblem eine optimale Lösung.



Abt. Fassaden- und Fensterbau
2500 Biel, Telefon 032 / 42 01 42

Schweizerische Bauzeitung

Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12

Postadresse: CH-8021 Zürich, Postfach 630, Tel. 01 / 36 55 36

Redaktoren:

Kurt Meyer, Chefredaktor, Gaudenz Risch, Arch. SIA,
Bruno Odermatt, Arch. SIA, Max Künzler, Ing. SIA

Verwaltungsrat

der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
R. Schlaginhaufen, Ing. (Präsident); Prof. J.-C. Badoux, Ing.;
A. Cogliatti, Ing.; A. Métraux, Ing.; H. Michel, Arch.; G. Os-
sola, Ing.; A. Rivoire, Arch.; A. Schönholzer, Ing.; F. Schwarz,
Arch.; R. Steiger, Ing.; F. Vermeille, Ing.; U. Zürcher, Ing.

Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	33.—	57.—	104.—
Ausland	37.—	63.—	116.—

Preis des Einzelheftes 5 Fr.

Für Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende ermässigte Preiskategorien. Postcheckkonto 80-6110.

Nachdruck von Bild und Text auch auszugsweise nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet

Anzeigenverwaltung

IVA

IVA AG für internationale Werbung. Hauptsitz: 8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735.

Filialen:

1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72

1206 Genève, 24, av. Champel, Tel. 022 / 47 41 10

Bei der Schweizerischen Bauzeitung erhältliche Bücher:

Der Unternehmer im Werkvertrag und seine Haftung für Mängel des Werkes. Von P. Gauch (Buchausgabe, Schult-hess Polygraphischer Verlag AG, Zürich)	24.—
Bauschäden-Sammlung. Sachverhalt - Ursachen - Sanie-rung. Herausgegeben von Prof. Dipl.-Ing. Günter Zimmer-mann. (168 S., A5 quer, 160 Abb. Kunststoffeinfband. Stutt-gart, 1974, Forum-Verlag)	38.30
Baustoff Beton, ein Handbuch für die Baupraxis. Von Dr. U. Trüb (220 S. in Leinen gebunden)	18.—
Ein Bewertungssystem der Bruchsicherheit. Von T. Varga (71 Abb.)	17.50
Berechnungstabellen für unterzugslose Decken (Piltzdecken, Flachdecken). Von D. Pfaffinger und Prof. Dr. B. Thürli-mann (331 S., Format A4, wovon 40 S. Text in deutscher und englischer Sprache mit 15 Abb. und 291 S. Tabellen samt Schemaplänen, in Leinen gebunden)	65.—

Zuzüglich Porto und Verpackung.

Wer macht was?

SBZ-Fachfirmenverzeichnis

Abdichtungen

RENESCO
René Schmid & Co. AG
8112 Otelfingen, 056 / 74 01 71
Tonet AG, 4657 Dulliken
Tel. 062 / 35 41 41, Telex 68195

Abfallzerkleinerer

W. Eckold AG, 7202 Trimmis
Maschinenfabrik, 081 / 27 24 34

Alufenster

Elemetal AG, 3604 Thun
Beatusstr. 6, Tel. 033 / 23 41 44

Apparatebau

Rymann AG, 5502 Hunzenschwil
Tel. 064 / 47 22 63

Architekturmodelle

Modellbau Beck
8450 Andelfingen, 052 / 41 25 57
H. Schalk, 8050 Zürich
Siewerdstr. 99, Tel. 01 / 46 62 11
Zaborowsky, 8001 Zürich
Neumarkt 10, Tel. 01 / 34 22 16

Auflager- und Fahrbahn- übergänge

im Hoch-, Tief- und Brückenbau

Mageba SA, 8057 Zürich
Irchelstr. 18, Tel. 01 / 26 67 36

Betonbohren, -fräsen, -pressen, -brennen, hydr. Sprengen

bft Betonfräs-Technik AG
Lohwiesstrasse 24
8123 Ebmatingen, 01 / 971 971
Diamantbohr AG, 5001 Aarau
Aarau 064 / 43 30 30
Basel 061 / 26 61 08
Zürich 01 / 77 28 94

W. Hasler & Co., 9630 Wattwil
Tel. 074 / 7 29 73

Bewehrte Erde (Terre armée)

BEVAC, Marcel Grangier
1033 Cheseaux, 021 / 91 10 86

Blachen

Stamm AG, 8193 Eglisau
Tel. 01 / 96 50 51, Telex 53483

Doppelparksysteme

Mageba SA, 8057 Zürich
Irchelstr. 18, Tel. 01 / 26 67 36

Drahtseile

Fatzer AG, 8590 Romanshorn
Tel. 071 / 63 12 32
Schweiz. Seil-Industrie AG
8201 Schaffhausen
Tel. 053 / 5 42 41, Telex 76498
Bahn-, Bau- und Industrie-
drahtseile

Elektronische Daten- verarbeitung

Arithma AG, 8005 Zürich
Tel. 01 / 44 55 60
Grosscomputer-Rechenzentrum
DIGISTAT AG, 8023 Zürich
Schützengasse 10, 01 / 27 52 95
Elektronische Berechnungen
in der Statik
Digital AG, 8050 Zürich
Baumackerstr. 24, 01 / 46 77 60
DATASTATIC AG, 8034 Zürich
Dufourstr. 155, Tel. 01 / 55 19 50

Fahrgerüste (Rollgerüste)

Rogeba Inter SA
5453 Busslingen, 056 / 96 21 41

Falttüren

Lienhard Söhne AG, 8038 Zürich
Albisstr. 131, Tel. 01 / 45 12 90

Faltwände

Rosconi AG, 5610 Wohlen
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

Fassadenplanung

Metallbau-Planung J. F. Meyer
6004 Luzern, Mariahilfgasse 3
Tel. 041 / 23 21 67

Fertigbauten

Variel AG, 5612 Villmergen
Wohlerstr., Tel. 057 / 6 41 42

Flachdachabdichtungen

Tonet AG, 4657 Dulliken
Tel. 062 / 35 41 41, Telex 68195

Förderanlagen

Suter-Strickler Sohn AG
8810 Horgen, Tel. 01 / 725 26 24

Garderobeneinrichtungen

Rosconi AG, 5610 Wohlen
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

Holzschutzmittel

Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf
Tel. 01 / 94 12 55
Color xex, Xerotin, Xylosan

Injektionen

RENESCO
René Schmid & Co. AG
8112 Otelfingen, 056 / 74 01 71

Kanal- und Rohrreinigung

Rohr-Reinigungs-Service AG
ZH 01 / 53 02 25, BS 061 / 98 38 17
BE 031 / 91 74 54,
SG 071 / 54 24 66

Küchen

Veriset AG, 6037 Root
Tel. 041 / 91 06 60
Büro Zürich 01 / 62 99 48

Kunststeine

Marmor- und Mosaikwerke
Baldegg AG, 6283 Baldegg
Kunststeinwerke, 041 / 88 10 54

Kunststoffbeschichtungen

H. Manser, 8832 Wollerau
Verenastr. 31, Tel. 01 / 76 57 79

Lichtplatten, -kuppeln und -elemente

Scobalit AG, 8303 Nürensdorf
Tel. 01 / 836 79 71

Mauerentfeuchtungen

SAP Baustoffe + Bauchemie AG
9306 Freidorf, Tel. 071 / 48 15 45
RENESCO
René Schmid & Co. AG
8112 Otelfingen, 056 / 74 01 71

Mess- und Kontrollgeräte

BEVAC, Marcel Grangier
1033 Cheseaux, 021 / 91 10 86

Metallbau

Ernst Schweizer AG, 8047 Zürich
Tel. 01 / 52 69 10 — Werk:
8908 Hedingen, Tel. 01 / 99 60 22
Metallfassaden, Metallfenster,
Metalltüren, Schutzraum-
bauteile, normierte Bauteile

Metall-Normtüren

Brander AG, 8162 Steinmaur
Tel. 01 / 94 13 97

Müllverdichtungsanlagen

Mageba SA, 8057 Zürich
Irchelstr. 18, Tel. 01 / 26 67 36

Nass- und Trockenkühler

Balcke-Dürr AG
Vertretung in der Schweiz:
Dipl. Ing. Max G. Olivier & Co.
8032 Zürich, Merkurstr. 36

Natursandsteine

J. u. A. Kuster, Steinbrüche AG
8807 Freienbach SZ, 01 / 76 25 25

Oelbrenner

Oelfeuerungsanlagen

ELECTRO-OIL Oelbrenner AG
8050 Zürich, Siewerdstrasse 95
Telefon 01 / 48 53 56

Profilbleche

Elemetal AG, 3604 Thun
Beatusstr. 6, Tel. 033 / 23 41 44

Pumpen

K. Rüttschi AG, Pumpenbau
5200 Brugg, Tel. 056 / 41 04 55
Schäppi Pumpenservice
8003 Zürich
Gertrudstr. 24, Tel. 01 / 23 48 23

Regale

Hupfer-Regale, 8040 Zürich
Badenerstr. 330/334, 01 / 44 66 25

Schalungen

Cotub AG, 8954 Geroldswil
Tel. 01 / 88 77 34 / 35
Hochleistungsschalung
TOP-Cotub

Schieb- und Stapelwände

Rosconi AG, 5610 Wohlen
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

Schränke

Veriset AG, 6037 Root
Tel. 041 / 91 06 60
Büro Zürich 01 / 62 99 48

Software Engineering

ASI Products AG, 8048 Zürich
Rautistr. 58, Tel. 01 / 52 47 33

Sonnenschutz

Perltex AG, 6003 Luzern
Hirschengraben 41
Tel. 041 / 23 27 33
SUN-X-Glasbeschichtung

Spritzkabinen

Fröhlich Spritzkabinen- und
Apparatebau, 5524 Niederwil
Tel. 057 / 6 57 57 / 58

Storenstoffe

H. Engler & Co. AG
5430 Wettingen, Dorfstr. 37
Tel. 056 / 26 06 24

Tanksanierungen, -neuanlagen

P. Bürgin, Generalunternehmung
8050 Zürich, Tel. 01 / 46 27 75

Teppiche

Stamm AG, 8193 Eglisau
Tel. 01 / 96 50 51, Telex 53483

Tore

Bator AG
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 063 / 5 28 42
Falt-, Schiebefalt-, Schiebetor-
Automaten-Steuerungen

Trenn- und Filtermatten

Dolder AG, techn. Abteilung
4000 Basel 4, Tel. 061 / 43 66 00

Trennwände vollflexibel

Bator AG
3360 Herzogenbuchsee
Tel. 063 / 5 28 42
Mobile Trennwände in schall-
hemmender Ausführung
30—45 db

Türen

Veriset AG, 6037 Root
Tel. 041 / 91 06 60
Büro Zürich 01 / 62 99 48

Vliese für Tiefbau

Isliker & Co. AG, 8050 Zürich
Ringstr. 72, Tel. 01 / 48 31 60

Wasserdichte Türen

Tuchschild AG
8500 Frauenfeld, 054 / 7 24 71

Angst + Pfister «kompensiert» jedes Bewegungsproblem: Mit dem passenden Kompensator!

Natürlich wissen Sie als Mann vom Fach, wo und warum Kompensatoren zum Einsatz gelangen. Als körperschallisolierendes Element zur Verhinderung von Geräuschübertragungen, um Schwingungen von Maschinenteilen und Installationen fernzuhalten, zur Überbrückung von Montage-Ungenauigkeiten und auch zum Aufnehmen von Dehnungen im Rohrleitungssystem. Nur: Wie sieht die richtige Lösung aus? Unsere grosse Erfahrung und das umfassende A + P-Angebot garantieren die richtige, preislich günstigste Lösung.

Hochelastische WILLBRANDT-Gummi-Kompensatoren sind auf die Bedürfnisse verschiedener Industriezweige ausgerichtet. In Klär-, Klima- und Sanitäranlagen, in der Lebensmittelindustrie wie beim Heizungsbau – überall gibt es Einsatzmöglichkeiten.

Kompensatoren von MERKEL aus PTFE mit Stahlmantel sind das

AKG-Gewebe-Kompensatoren aus Weichstoffgewebe von Frenzelit liefern wir für jede Nennweite und Querschnittsform. Im Dampfkessel- und Industrieofenbau, bei Kaminanschlüssen, in der Zementindustrie und sogar bei Kernreaktoren (um nur einige Beispiele zu nennen) sind AKG-Kompensatoren unentbehrlich.

Richtige, wenn beste chemische Beständigkeit, höchste Druckfestigkeit und eine Temperaturbeständigkeit von -100°C bis $+250^{\circ}\text{C}$ verlangt sind. Für andere Einsätze gelangen von **MERKEL PTFE-Faltenbälge** zur Anwendung.

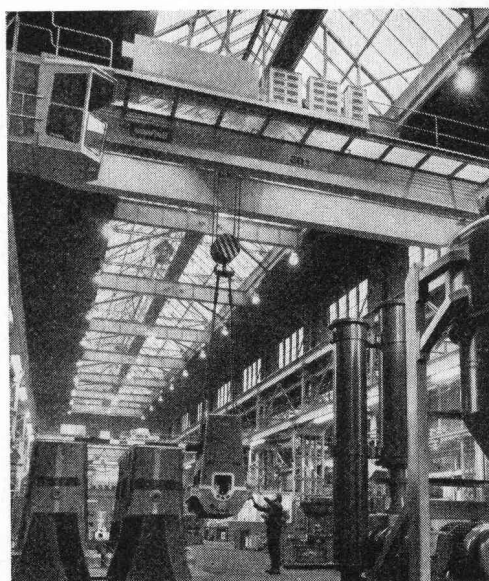
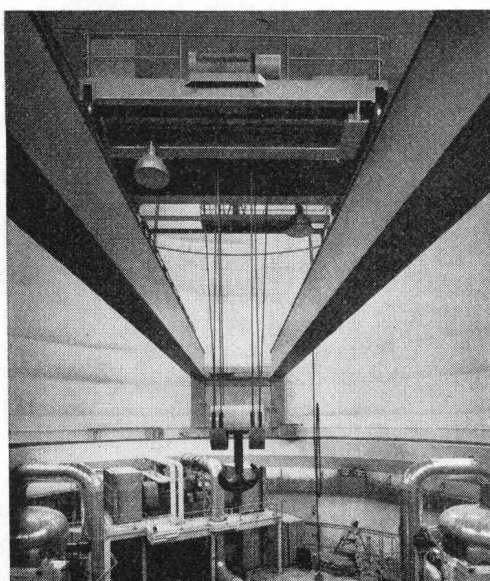
Wieder andere zweckspezifische Eigenschaften haben die exklusiv von uns lieferbaren **ANACONDA-Stahl-Kompensatoren**. Nämlich: kurze Einbaulänge, gute chemische Beständigkeit, dazu Eignung für höchste Temperaturen und Drücke.

Der Fachmann fragt den Fachmann.
8052 Zürich, Thurgauerstrasse 66,
Tel. 01 50 20 20
1211 Genève-Le Lignon, 52-54,
route du Bois-des-Frères,
Tel. 022 45 1400
7000 Chur, Gürtelstrasse 27,
Tel. 081 24 32 12

Angst + Pfister

Mailand — Paris — Frankfurt — Brüssel — Wien

von Roll erbringt die grossen Kranleistungen*



* höchste Hub- und Fahrpräzision, grösste Tragkräfte bis 400 t, unverwüsthche, robuste Bauart.

— Kreiselkrane für Reaktorgebäude, Laufkrane für Maschinenhäuser und Zwischenlager wie sie von Roll für die Kernkraftwerke Beznau I und II, Mühleberg und Gösgen-Däniken projektiert und realisiert hat.

— Halbautomatische und automatische Greiferkrane für Müllverbrennungs- und -verwertungsanlagen in aller Welt.

— Laufkrane für Fabrikations- und Montagehallen.

— Laufkrane für Wasserkraftwerke.

von Roll-Krane werden mit der zweckmässigsten Antriebs- und Steuertechnik ausgerüstet.

Für wirtschaftliche, zukunftsorientierte Krananlagen und Umschlagseinrichtungen mit grosser Leistung informieren Sie sich am besten bei von Roll.

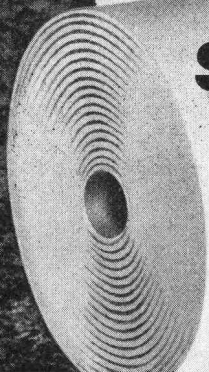
von Roll AG
Bahn- und Stahlbau
CH-3001 Bern/Schweiz
Telefon 031 231444

vonRoll



Der Stoff, auf dem man Strassen baut.

SODOCA-Vlies trennt, filtriert und verteilt die auf die Strasse wirkenden Kräfte im Unterbau. SODOCA verkauft Ihnen nicht irgendein Vlies, sondern für die verschiedensten Problemstellungen im Tiefbau jeweils spezielle Vliesstoffe: zum Beispiel für Strassenbau, Gleisbau, Baustrassen, Forstwege, Flugpisten, Drainage... Mit SODOCA sparen Sie Zeit. Und Zeit ist Geld. Denn mit SODOCA bauen Sie bei jeder Witterung: rationeller und schneller.



SODOCA®



Coupon

8

Bitte einsenden an SODOCA Büro Schweiz, Postfach, 5200 Brugg

Ich möchte mehr über SODOCA-Spinnvliesstoffe wissen:

- ☐ Senden Sie mir Ihre ausführliche Dokumentation.
☐ Ich wünsche den Besuch Ihres technischen Beraters.

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____





Schweizerisches Bau-Adressbuch

Das bevorzugte Nachschlagewerk der
gesamten Baubranche,
der Elektrotechnik und
der Maschinenindustrie,
unentbehrlich für

Bauherr, Architekt,
Ingenieur und Baumeister.



MOSSE-ANNONCEN AG, 8006 Zürich
Scheuchzerstrasse 21
Telefon 01 / 60 31 44

Buchbestellung

Liefern Sie nach Erscheinen 1 Exemplar **Schweizerisches Bau-Adressbuch 1976** zum Subskriptionspreis von Fr. 50.—
(Preis ab Januar 1976 Fr. 65.—)

Datum, Adresse, Unterschrift:

Bitte ausschneiden und als Drucksache mit 15 Rp. frankiert einsenden an den
Verlag Mosse-Annoncen AG, Adressbuchverlag, 8006 Zürich, Scheuchzerstr. 21.

Neu!

Das Kern-System für rationelles Zeichnen macht sich breit

Das Kern-Sortiment für rationelles Zeichnen wird immer breiter. Schon heute bietet es das meiste, was zum exakten Zeichnen und Beschriften gehört – alles genau aufeinander abgestimmt und in der sprichwörtlichen Kern-Qualität.

NEU: Kern-Prontograph, der perfekte Tuschefüller für alle Linienbreiten. Angenehm in der Hand, mit tadellosem, konturenscharfem Strich. Kleckst nicht, trocknet nicht aus

NEU: Kern-Schrift- und -Symbol-schablonen in grosser Auswahl für praktisch alle Anwendungsbereiche. Präzis gearbeitet, aus hochwertigem, massbeständigem Material, in augenschonenden Farben.

NEU: Kern-Reisszeugserie T für Beruf und Studium. Den Anforderungen der Benutzer ideal angepasste Kombinationen von verchromten Präzisions-Zeicheninstrumenten mit vielen nützlichen Neuerungen und Verbesserungen.

Kern & Co. AG

Werke für
Präzisionsmechanik und Optik
5001 Aarau
Telefon 064/251111

Prontograph \overline{m}



System für rationelles Zeichnen

**Alles aus dem Kern-System
für rationelles Zeichnen in Ihrem
Fachgeschäft.**

BON

Ich möchte mehr wissen über Kern-Prontograph, Kern-Schablonen, Kern-Reisszeugserie T. Bitte senden Sie mir Unterlagen.

Name/Firma: _____

Sachbearbeiter: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

Bitte einsenden an Kern & Co. AG, 5001 Aarau

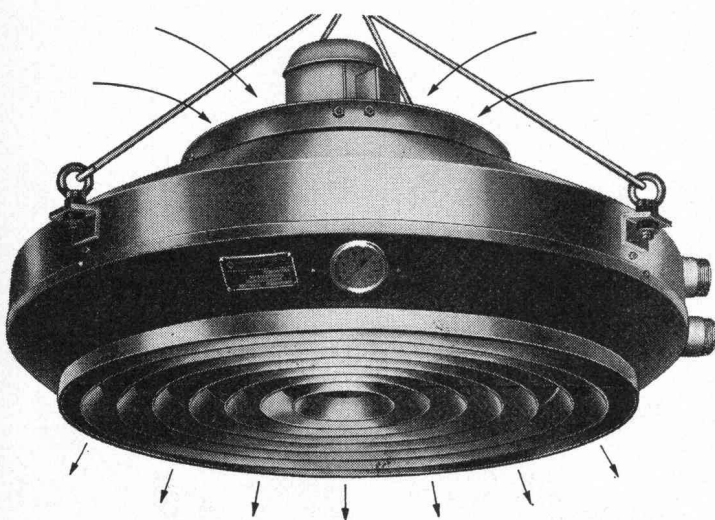
3

Radial- Deckenluftheizapparate

die Lufterhitzer mit Zukunft

Industriebauten
Lagerhäuser
Turnhallen
Saalbauten
usw.

Als Warmlufttorabschirmung bei Verladetoren



Für jedes Heizproblem eine kompromisslose Lösung.
Prüfen Sie, bevor Sie sich entscheiden.
Wählen Sie in jedem Fall vom Guten das Bessere.

Die durchdachte Lösung heisst:

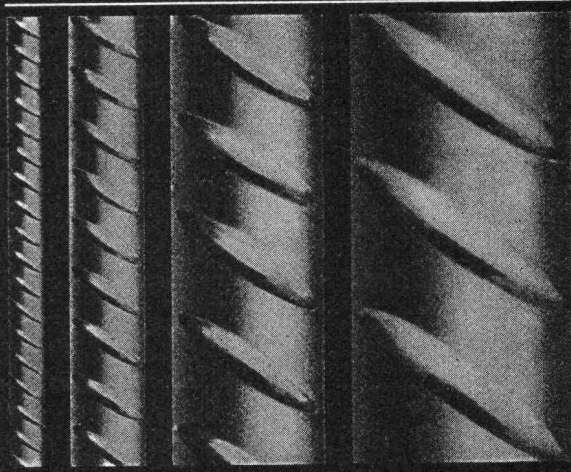
Radial- Deckenluftheizapparate

Verlangen Sie unsere Dokumentation.

Henri Rühli Ingenieurbüro


Vorstadt 18, Telefon 053 / 4 79 13


8200 Schaffhausen



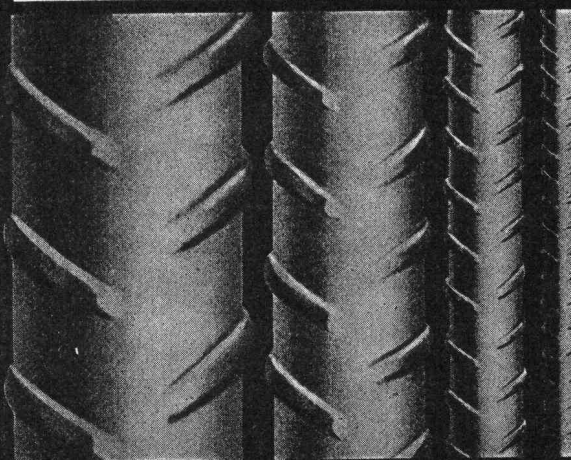
P. Bloch

BOX ULTRA

Seit Jahren sind die bautechnischen Vorteile von BOX  ULTRA bestens bekannt und unbestritten: Optimaler Verbund, Schweissbarkeit ohne Festigkeits-einbusse, höchste Brandsicherheit, grosse Material-zähigkeit und höchste Festigkeit.

Monteforno-Ingenieure entwickeln weiter: BOX  ULTRA erfüllt heute nicht nur alle Erforder-nisse der SIA-Normen, sondern erlaubt bei gleichem Preis dank höchster Festigkeit wirtschaftlichere Kon-struktionen bei grösserer Sicherheit.

MONTEFORNO



Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG

Bodio/TI

Wenn die Tochterpause dem
Original bis ins kleinste Detail
ebenbürtig sein muss:
**PERMAX TRANSPARENT oder
PERMAX POLYFILM.**
Das erstklassige Diazo-Material
für die Herstellung von Tochter-
pausen im Halbtrockenverfahren.
In der Schweiz nur von uns
hergestellt.

Damit Sie nicht meinen, wir seien nur halbtrocken:
Wir machen auch Materialien für ein erstklassiges Trockenverfahren.
Genannt Amonax.



Aerni-Leuch AG

Zieglerstrasse 34, 3000 Bern 14, Tel. 031/53 93 81

Die Lichtpaus-Pioniere

AEL-Gesamtprogramm

Veredelte Papiere und Filme für alle
Lichtpaustechniken.
Lichtpausmaschinen.
Kunststoffbeschichtete Materialien.
Sämtliche reprographischen Verfahren.

Offsetdruck, ein- und mehrfarbig, bis
100 x 140 cm.
Graphische Papiere, wie Millimeter-,
Logarithmen- und Diagramm-Papiere.
Transparente Papiere und Zeichenfilme.

Coupon

Von dieser Behauptung möchten
wir uns selber überzeugen. Bitte
beweisen Sie es uns mit Ihrem
Papier auf unserer Maschine!

SB

Firma:

Adresse:

PLZ:

Ort:



GM

"Langzeitsicherheit" für Ihre Heizöllagerung...

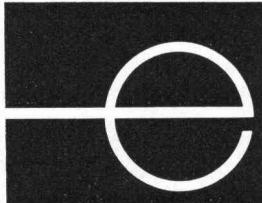


**...der zylindrische kunststoff-
beschichtete Stahltank
ist zeitgemäss, preiswert
und sicher!**

Der Elkuch-Tank, die glückliche Synthese von
Stahl und Kunststoff, bietet enorme Vorteile:

- kein Rost
- keine Rissbildung
- problemlose und günstige Versenkung
- in allen Grössen erhältlich
- für alle Zonen zugelassen (gemäss TTV Art. 33)

25 Jahre gute Erfahrung im Tankbau geben uns die Sicherheit, von der Sie profitieren.



ELKUCH

Verlangen Sie unsere Unterlagen oder informieren Sie sich bei Ihrem Heizungs-
installateur, es könnte sich lohnen.

Weiteres Lieferprogramm:

Ludwig Elkuch Kesselbau
9491 Bendorf - Tel. 075 / 31512

- prismatische Tanks
- Benzintanks
- Spezialtanks
- Tankbausätze
- Bleche nach Mass



BETON- PRÜF- HAMMER

Betonprüfhammer SCHMIDT
mit Registriervorrichtung.
Für die zerstörungsfreie
Kontrolle des Betons in
fertigen Bauwerken.

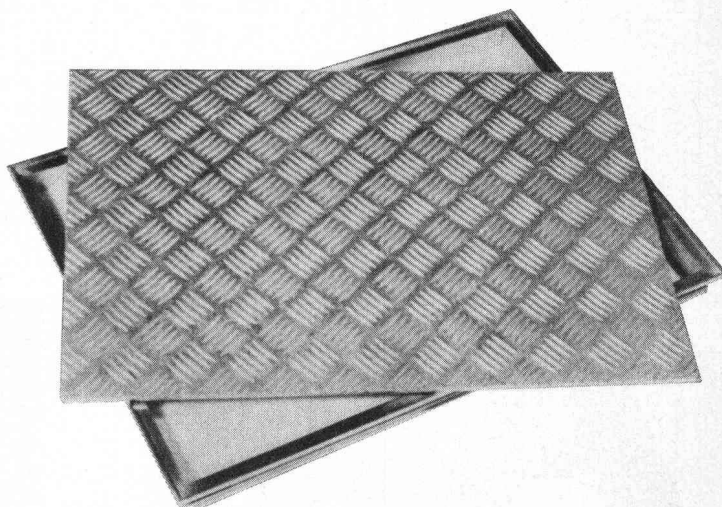
PROCEQ SA ZÜRICH TEL. 01/477800
CH-8034 Zürich Riesbachstrasse 57



ALUPURA® Schachtabdeckung aus Aluminium

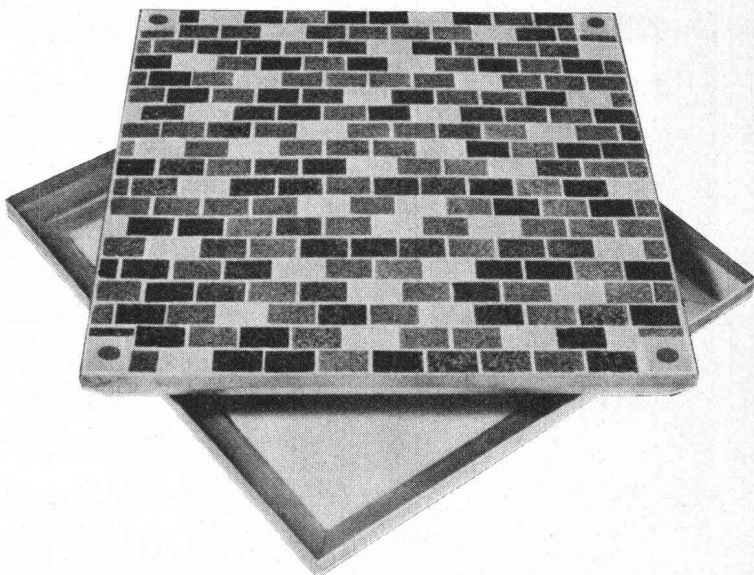
Modell Silberglanz

mit Warzenblechdeckel.
Die Schachtabdeckung,
die sich «sehen lassen» kann.



W-Abdeckung

Der Wannendeckel mit wählbarer Ober-
fläche für PVC-, Teppich-, Terrazzo-,
Kunststeinböden oder Fliesen.



Sonderausführung: Abdeckung wasserdicht,
geruchdicht oder verriegelbar.

WARUM ALUMINIUM?

Diese Abdeckung aus einer Aluminiumlegierung erfüllt höchste Anforderungen an Material, Technik und Ausführung. Die Schachtabdeckung ist formschön und massgenau — keine Rostgefahr und damit verbundene Anstrichprobleme — völlig wartungsfrei — hohe Festigkeit bei geringem Gewicht — preiswert.

Die preisgünstige Abdeckung

Verlangen Sie Unterlagen bei:

Adresse: _____

SBZ 4

WERNER MAAG AG ZÜRICH



Guss- und Kunststoffzeugnisse
Haus-, Hof- und
Strassenentwässerungen
Zeltweg 44 8032 Zürich
Tel. 01/32 75 80/81

Auf Dicht kann man bauen.

Wenn's um Spezialarbeiten im Tiefbau geht. Denn jede Aufgabe auf diesem Gebiet kann Dicht lösen:

Aufschlussbohrungen
Laboruntersuchungen
Pfahlfundationen
Unterfangungen
Baugrubenumschliessungen
Grundwasser-Absenkungen

Jede dieser Arbeiten hat Dicht schon ausgeführt.
Das gibt Erfahrung. Und Ihnen Sicherheit,
wenn Sie auf Gründungen von Dicht bauen.

Dicht AG
St. Gallen 071-23 16 45
Luzern 041-22 24 65
Bern 031-22 72 77
Zürich 01-35 69 13

